

schickhen und sy nacher Manen. Uewer Schwager Melcher [H o n e g g e r] Zeigt An Er habe nit Mer dan 200 gl. gält darzethoun, weis nit wie Mirs machen wärent wan Mirs zu Solendourn keines wyrt.

Den Brieff wägen Meiner Frauwen ligt hindter H. Landtschriber [Adam] S i g n e r er wirt Jn dem Herrn stathalter [Konrad B r a n d e n b e r g] Jnhändtigen.

Von der graffschafft Badten hab ich 2 soltaten dinget, welche schon zu Solendourn sint. Kan der Herr Jnen zusprächen ich sig uff der stros. Notwändtiges weis ich nit vyl zu schriben, was fürfalt wyl ich dem Herrn bi Tag und Nacht brichten. Wan ich schon wer gen Solendurn Kommen were Eins als Anders, wirt beser sein ich blibt bim Folk ... Dye Herrn [Hauptleute?] von Zürich Ligent zu Lenzburg und Arauw Mit den von Schaffhusen hab ich gret sy hiemit auch fort".

"Empfangen umb 12 Uhren Montags [10. September]".

---

Original, mit Siegel. Dorsualnotiz von Beat II. Zurlauben.  
AH 69, 224-225 - Blatt 225<sup>r</sup> leer

## 128

1635 April 9., Solothurn

A

SCHREIBEN VOM [FRANZ. SECRETAIRE-INTERPRETE JACQUES] DE STAVAY-MOLLONDIN AN AMMANN [BEAT II.] ZURLAUBEN, ZUG

---

"M'estant ... [trouvé] un peu incommodé ces Jours passez ie suis esté contrainct de me faire tirer un peu de sang a ce matin qui est la cause que ie ne vous puis Ecrire sy amplement comme ie le desirerois Et m'excuseres si pour ceste fois ie vous dicts tand seullement que J'ay remonstré a son Ex.<sup>ce</sup> [dem neuen franz. Ambassadoren Blaise M é l i a n d] au mieux qu'il m'a esté possible les considerations que Vous aves pour la convocation d'un assemblée des Cantons Cath. sans que toutes fois i'en aye ... [trouvé] la disposition aupres de S. Ex.<sup>ce</sup> laquelle estant advertye que l'on en a usé de la sorte a l'arrivé de feu Monsieur [Michel] V i a l a r d<sup>1</sup>, Elle Espere que l'on n'en fera pas ... [moins] a son endroict, notamment sur l'advis qu'Elle a heu que les Cantons Protestans avoient desia pris resollution de la venir salluer [- Tagsatzung der neu gl. Orte vom 13. April 1635 in Solothurn -]<sup>2</sup>, ie vous laisse Juger comme cella s'interpreteroict si les Cath. en feroit ... [moins] [- in der Folge wurde anlässlich der Tagsatzung der V kath. Orte vom 12.

April 1635 in Weggis<sup>3</sup> - Stadt und Amt Zug war dabei übrigens nicht durch Zur-  
 lauben vertreten - beschlossen, an den neuen franz. Ambassador Méliand eine  
 Gesandtschaft<sup>4</sup> abgehen zu lassen; am 9. Juni 1635 schliesslich kam auf Begeh-  
 ren des franz. Ambassadors nochmals eine Tagsatzung der V kath. Orte diesmal  
 in Luzern<sup>5</sup> zustande, Stadt und Amt Zug war auch diesmal nicht durch Zurlauben  
 vertreten -], vous les y debues disposer le plus que faire se pourra et les  
 pouves assurer qu'ils rescepuront de son Ex.<sup>ce</sup> toute sorte de bon ... [ac-  
 cueil] et de contentement, Jl m'assure que l'honneur qu'ils luy feront par  
 ceste visite ne sera pas mal Employé, et que ce premier rencontre de deffe-  
 rance servira a racommoder tout le passé. Je ne vois pas Encore aucune resol-  
 lution pour la convocation d'un assemblée au nom du Roy [L u d w i g s XIII.],  
 et crois que S. Ex.<sup>ce</sup> attend encore quelques ordres pour ce fait, d'allieurs  
 vous scaves que ses convocations ne se font pas qu'avec des Effects, ie ne  
 doute pas que l'affaire de la Valtelline [- Vertreibung der Spanier aus dem  
 Veltlin - Bündnerwirren! - durch franz. Truppen unter Duc Henri I<sup>er</sup> de R o -  
 h a n -]<sup>6</sup> ne nous En fournisse assés de Mattiere [- im Jahre zuvor waren  
 mail./span. Truppen durch das Veltlin nach dem deutschen Kriegsschauplatz ge-  
 langt, wo sie am 5./6. September 1634 in der Schlacht von Nördlingen die  
 Schweden vernichtend geschlagen hatten -], Jl seroict a souhaiter que vos  
 affaires pussent permettre de faire un voyage Jusques Jcy, car vous scaves  
 que les affaires se resoudent mieux en presence que par toutes les lettres  
 que l'on scauroict Ecrire, l'on faict Jcy courrir le bruiet que les Espagnols  
 font une levée en vos quartiers [- in der Tat wurde 1635 von Oberst Johann  
 Konrad von B e r o l d i n g e n für Mailand/Spanien ein Regiment angewor-  
 ben -], ce que ... [néanmoins] i'ay paine de Croire y ayant desia bien long-  
 temps qu'ils battent le tambour pour Enroller les soldats, vous obligeres  
 fort son Ex.<sup>ce</sup> de luy donner advis de temps en temps de ce qui se passe de  
 considerable en vos quartiers, Elle ne sera pas fache a contenter les Messa-  
 gers. ...

Je crois que les Cantons protestans se treuveront Jcy Jeudj [den 12. April]  
 au soir Mess.<sup>rs</sup> [Jean] V i g i e r et [Heinrich] Vallier [=W a l l i e r]  
 [- beide Secrétaires-Interprètes an der franz. Ambassade -] disent que Mess.<sup>rs</sup>  
 les ambassad.<sup>rs</sup> ont tousiours donné advis de leur arrivée a Ceux [gemeint  
 Bürgermeister und Rat] de Zurich [als dem Vorort] pour le notiffyer aux aut-  
 res [cantons]."

1) 1634 wurde zu diesem Zwecke von den V kath. Orten tatsächlich vom 22. bis  
 24. April in Solothurn eine Tagsatzung abgehalten, die übrigens nicht von

- Zurlauben besucht wurde, s. EA V 2, 849 (Nr. 679).  
 2) s. ebenda 928 (Nr. 730)                      3) s. ebenda 927 (Nr. 729)  
 4) s. ebenda 928 d                              5) s. ebenda 942 (Nr. 740)  
 6) In der Folge verlangte Frankreich von den eidg. Orten einen für das Veltlin bestimmten Aufbruch, was zur Aufstellung des Regiments Greder unter Oberst Wolfgang Greder und des Regiments Schmid unter Oberst Kaspar Schmid führte, s. ebenda 942 a sowie May/Histoire militaire V 428.

Original, Siegel zerbrochen. - AH 69, 226-227 - Blatt 226<sup>V</sup> und 227<sup>R</sup> leer

129

1635 September 5., Zug

A

ERKLAERUNG VON [STADT- UND AMTSRAT BEAT II.] ZURLAUBEN BEZUEGLICH DER SCHULDEN VON HPTM. [KASPAR I.] BLATTMANN BEI KASPAR WEISSENBACH SOWIE GEGENERKLAERUNG DES LETZTEREN

*"Wan Herr Hauptman [Kaspar] Platman dem H. Schwager [Kaspar] Wyssenbach mit syner verschrybung versichern würdt, uff den dritten Monat zu bezalen, dass so er Jme wägen der Kriegsrüstungen [für Frankreich] und dargestrekhten wäheren schuldig syn mag, so will Jch daruff myn bestes thun und Verschaffen, dass Herr Schw[ager] Wyssenbach von der driten Musterung soll Bezalt werden.*

*[gez. Beat II.] Zurlauben*

*Wan Herr Schwager [alt] Amman [Beat II. Zurlauben] Verspricht Jnn Crafft seiner Handschrifft umb 700 gl. So ich Herrn Hauptman Platman an bargelt und Kriegswehren als Harnisch und Mosqueten Liffern werd, ohne mein Costen und schaden, nach dato dis Jnn 3 Monaten wider zu bezallen, bin Jch zufriden Herrn Hauptman Platman umb gemelte Summa zu versehen. ...*

*[gez.] Caspar Wissenbach"*

Original - AH 69, 228 - Blatt 228<sup>R</sup> leer

130

1629 Mai 30.

A

SCHREIBEN VON [GARDEFAEHNRIICH HEINRICH I.] ZURLAUBEN [AN BEAT II. ZURLAUBEN]

*"Was nun meine sachen anlangen thout, wellest als Ehin gouter brouder Jn bester sorg han unnd Erstlich den [St. Konrads]hoff belangen thout, so du Kauff-*